

Z Á P I S N I C A
zo zasadnutia Mestskej rady v Snine, konaného dňa 02. 09. 2008

Prítomní: Ing. Štefan Milovčík, primátor
Ing. Ján Čop, zástupca primátora
Ing. Jana Rosičová, prednostka MsÚ
Ing. Pavol Marinič, hlavný kontrolór
MUDr. Štefan Čopík
Pavol Diňa
Ing. Ján Harmaňoš
Ing. Štefan Nevoľník
Anton Vass

Prizvaní: JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia správy majetku a služieb
JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ
p. Kovaľ, LPUS Snina

Program:

1. Prejednanie materiálov predkladaných na zasadnutie MsZ dňa 04. 09. 2008
2. Zníženie kúpnej ceny nehnuteľností – pozemkov parc. č. KNC 1225/29, 3806/1 a 3827/1 v lokalite Brehy
3. Mimosúdna dohoda o urovaní sporu – Michal Merga, Sukmont
4. Rôzne

Zasadnutie Mestskej rady v Snine otvoril a viedol Ing. Ján Čop, zástupca primátora.

Overovateľ: Anton Vass

Zapisovateľka: Monika Dunajová

Hlasovanie za program podľa pozvánky:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

K bodu 1) **Prejednanie materiálov predkladaných na zasadnutie MsZ dňa 04. 09. 2008**

2. Správa o činnosti MsR od ostatného zasadnutia MsZ v Snine

Písomný materiál predložil Ing. Ján Čop, zástupca primátora. Spracovala Monika Dunajová, zapisovateľka MsR a MsZ, oddelenie organizačné a vnútorných vecí.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** správu o činnosti Mestskej rady v Snine od ostatného zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Snine.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

3. Kontrola plnenia uznesení MsR a MsZ k 04. 09. 2008

Písomný materiál predložil a spracoval Ing. Pavol Marinič, hlavný kontrolór.

Ing. Ján Čop - požiadať VVS o oficiálne stanovisko, v ktorom roku majú zahrnutú stavbu „Vodovodná prípojka“ do investičného plánu akcií – úloha.

Ing. Pavol Marinič – požiadať dodávateľa, ktorý opravoval cesty na Table, o opravu kanalizačných šácht, ktoré sú vpadnuté do cesty, čím vznikli jamy – úloha.

Ing. Štefan Nevoľník – kedy bude odstránené delo zo vstupu do Sniny?

Ing. Ján Čop – podľa vyjadrenia Ing. Alušíka, konateľa VPS Snina, s. r. o., odstránené by malo byť niekedy v septembri, októbri. Delo si má zobrať obec Kamienka.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **b e r i e n a v e d o m i e** kontrolu plnenia uznesení MsR a MsZ k 04. 09. 2008.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

4. Správa o výsledkoch kontrolnej činnosti k 04. 09. 2008

Písomný materiál predložil a spracoval Ing. Pavol Marinič, hlavný kontrolór.

Ing. Pavol Marinič – podal bližšie informácie k danému materiálu.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **b e r i e n a v e d o m i e** výsledky kontrolnej činnosti k 04. 09. 2008.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

5. VZN mesta Snina o určení výšky mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Mgr. Eva Mihaliková, oddelenie kultúry a školstva.

Ing. Jana Rosičová – návrh primátora je prijat' VZN vyjadrené v % podľa výšky životného minima. Pri úprave životného minima by sa ceny menili vždy k 01. 07. 2008. Čiže celý školský rok by boli poplatky rovnaké.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Snina č. 90/2008 o určení výšky mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Snina.

Hlasovanie za VZN vyjadrené v %:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

6. Dodatok č. 1 k VZN mesta Snina č. 85/2007 o poskytovaní jednorázového finančného príspevku pri narodení tretieho a ďalšieho dieťaťa

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Jana Makajová, oddelenie sociálnych vecí a rodiny.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Dodatok č. 1 k VZN mesta Snina č. 85/2007 o poskytovaní jednorázového finančného príspevku pri narodení tretieho a ďalšieho dieťaťa.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

7. Dodatok č. 1 k VZN mesta Snina č. 89/2008 o nakladaní s finančnými prostriedkami v sociálnej oblasti

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Jana Makajová, oddelenie sociálnych vecí a rodiny.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Dodatok č. 1 k VZN mesta Snina č. 89/2008 o nakladaní s finančnými prostriedkami v sociálnej oblasti.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

8. Návrh na poskytnutie finančnej dotácie pre Nemocnicu Snina, s. r. o.

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovalo oddelenie organizačné a vnútorných vecí na návrh poslaneckého klubu KDĽH a SDKÚ-DS.

Ing. Pavol Marinič – v rokovacom poriadku MsZ je uvedené, že materiály do MsZ môže predkladať iba primátor mesta.

Ing. Ján Čop – tento materiál navrhuje poslanecký klub KDĽH, ale predkladá ho primátor, ktorý sa s ním stotožnil.

MUDr. Štefan Čopík – navrhuje zmeniť rokovací poriadok MsZ – úloha.

Ing. Štefan Nevoľník – do uznesenia doplniť LSPP pre dospelých, keďže je aj LSPP pre deti.

Ing. Jana Rosičová – LSPP pre deti je na detskom oddelení, takže tam nie je potrebné vybavenie ambulancie, ale do uznesenia sa to doplniť môže.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** finančnú dotáciu vo výške 250 000,- Sk, t. j. 8 298,48 € pre Nemocnicu Snina, s. r. o., Snina na vnútorné vybavenie ambulancie LSPP pre dospelých (hnutel'ny majetok), **u k l a d á** mestskému úradu zapracovať uvedenú sumu do najbližšej zmeny rozpočtu.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

9. Návrh na poskytnutie dotácií na rok 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Anna Brečková, garant komisie na základe návrhu komisie mládeže, kultúry a športu.

Ing. Jana Rosičová – vzhľadom na rokovací poriadok MsZ je potrebné prepracovať prvú stranu tohto materiálu tak, aby predkladateľom bol primátor. Samozrejme sa to týka aj ostatných materiálov – úloha.

Pavol Diňa – podal bližšie informácie k danému materiálu.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e**

1. výšku dotácií určených na prerozdelenie primátorom mesta tak, ako je uvedené v prílohe uznesenia,
2. prerozdelenie dotácií určených pre športové kluby vo výške 300 000,- Sk, t. j. 9 958,17 € tak, ako je uvedené v prílohe uznesenia,
3. prerozdelenie dotácií určených pre občianske združenia vo výške 30 000,- Sk, t. j. 995,82 € tak, ako je uvedené v prílohe uznesenia.

Príloha k uzneseniu:

K bodu 1

Výška dotácií určená na prerozdelenie primátorom mesta **75 tis. Sk/2 489,54 €**

K bodu 2

Športové kluby

Mestský futbalový klub Snina

- dopravné náklady

150 tis. Sk/4 979,09 €

Zápasnícky klub Vihorlat Snina

- dopravné náklady

50 tis. Sk/1 659,70 €

Športový klub SKÓRE Snina

- zakúpenie športovo-technického materiálu a športového výstroja pre novovytvorený Mestský volejbalový oddiel

100 tis. Sk/3 319,39 €

K bodu 3

Občianske združenia

Rómske centrum TERNIPEN

- projekt V. Tvorivá dielňa – cestovné náklady a náklady na ubytovanie **30 tis. Sk/995,82 €**

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

10. Informatívna správa o poskytnutých dotáciách za I. polrok 2008 v zmysle VZN mesta Snina č. 77/2006

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Anna Brečková, garant komisie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** informatívnu správu o poskytnutých dotáciách za I. polrok 2008 v zmysle VZN mesta Snina č. 77/2006.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

Vo vedení mestskej rady pokračoval Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta.

11. Návrh tretej zmeny rozpočtu mesta Snina na rok 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovali Ing. Jana Rosičová, prednostka a Ing. Dana Mariničová, oddelenie finančné.

Ing. Jana Rosičová – podala bližšie informácie k danému materiálu.

Ing. Štefan Milovčík – žiadosť o dotáciu zo štátneho fondu rozvoja bývania je potrebné rozšíriť o výstavbu bytovky za starou lekárnou. Na Ul. 1. mája by už nebola bytovka s 36 bytmi, ako sme pôvodne plánovali, ale iba s 24 bytmi.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** dôvodovú správu, **schvaľuje** zmenu rozpočtu na rok 2008 takto:

BEŽNÝ ROZPOČET: - zvýšenie príjmov o 1 564 000,- Sk, t. j. 51 915,29 €
 - zvýšenie výdavkov o 2 993 000,- Sk, t. j. 99 349,40 €

KAPITÁLOVÝ ROZPOČET: - zvýšenie príjmov o 2 125 000,- Sk, t. j. 70 537,08 €
 - zvýšenie výdavkov o 1 166 000,- Sk, t. j. 38 704,11 €

FINANČNÉ OPERÁCIE: - zvýšenie príjmov o 470 000,- Sk, t. j. 15 601,14 €

Rozpočet po úpravu bude:

	Príjmy	Výdavky	Prebytok/Schodok
BEŽNÝ ROZPOČET	284 242 000,- Sk	244 742 000,- Sk	+ 39 500 000,- Sk
	9 435 105,88 €	8 123 946,09 €	+ 1 311 159,79 €
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET	18 801 000,- Sk	113 167 000,- Sk	- 94 366 000,- Sk
	624 078,87 €	3 756 456,22 €	- 3 132 377,35 €
FINANČNÉ OPERÁCIE	59 037 000,- Sk	4 171 000,- Sk	+ 54 866 000,- Sk
	1 959 669,39 €	138 451,83 €	+ 1 821 217,56 €

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

12. Správa o plnení rozpočtu mesta Snina za I. polrok 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. mesta. Spracovali Ing. Jana Rosičová, prednostka a Ing. Dana Mariničová, oddelenie finančné.

Ing. Štefan Milovčík – podal informáciu o podaných , ale aj pripravovaných projektoch mesta Snina.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **b e r i e n a v e d o m i e** správu o plnení rozpočtu mesta Snina za I. polrok 2008.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

13. Informatívna správa o hospodárení Nemocnice Snina, s. r. o., za I. polrok 2008

Písomný materiál predložil MUDr. Vincent Lukáč, konateľ spoločnosti Nemocnica Snina, s. r. o. Spracoval Ing. Jozef Cmar, Nemocnica Snina, s. r. o.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **b e r i e n a v e d o m i e** informatívnu správu o hospodárení Nemocnice Snina, s. r. o., za I. polrok 2008.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

14. Informatívna správa o hospodárení VPS Snina, s. r. o., za I. polrok 2008

Písomný materiál predložil Ing. Ján Alušík, konateľ spoločnosti VPS Snina, s. r. o. Spracoval Zdeněk Škovran, ekonóm VPS Snina, s. r. o.

Ing. Ján Harmaňoš - upozorniť SAD a MHD, aby autobusy zastavovali na novovybudovaných zastávkach (hlavne pri gymnáziu a pošte). Zastávku je potrebné označiť aj dopravnými značkami – úloha.

Ing. Ján Čop – navrhuje, aby najbližšie zasadnutie MsR bolo aj výjazdové – úloha.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **b e r i e n a v e d o m i e** predloženú správu k dosiahnutým výsledkom hospodárenia VPS Snina, s. r. o., za I. polrok 2008.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

K bodu 4) **Rôzne**

Ing. Štefan Milovčík – podal bližšie informácie o projekte na rekonštrukciu RO Rybníky. Minulý týždeň sme rozbehli stavebné povolenie.

p. Koval' – je tu problém s p. Blaškom a spol. Navrhoval mu iné pozemky, ale doteraz sa nevyjadril. On má pre nich pripravené náhradné pozemky. Preto prosí primátora, aby aj on s nimi porozprával.

JUDr. Michal Harakaľ – 19. 09. 2008 bude jednanie na katastri ohľadom chyby.

Ing. Jana Rosičová – p. Koval' predloží menný zoznam vlastníkov, ktorých zvoláme na spoločné rokovanie ohľadom pridelenia náhradných pozemkov určených p. Koval'om.

15. Informatívna správa o stave a činnosti MsP Snina k 15. 08. 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval Mgr. Metod Kamlár, poverený vedením MsP Snina.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **b e r i e n a v e d o m i e** informatívnu správu o stave a činnosti Mestskej polície Snina k 15. 08. 2008.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

16. Vymenovanie do funkcie riaditeľa ZŠ, Ulica 1. mája 12, Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Mgr. Eva Mihaliková, oddelenie kultúry a školstva.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** vymenovanie PaedDr. Evalda Štofíka, bytom 069 01 Snina do funkcie riaditeľa Základnej školy, Ulica 1. mája 12, Snina s účinnosťou od 21. 08. 2008 primátorom mesta Snina.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

17. Návrh na udelenie Čestného občianstva Mesta Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Mgr. Katarína Harmaňošová, oddelenie organizačné a vnútorných vecí.

Ing. Ján Harmaňoš – v kaštieli sa nenachádza socha Prometheusa, ale je to socha Herkulesa a tretia socha je v maďarskom meste Nyíregyhaza.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **u d e ľ u j e** čestné občianstvo Mesta Snina JUDr. Dušanovi Rollovi, ktorý sa mimoriadne zaslúžil o dobré meno mesta Snina svojou činnosťou v oblasti kultúry a výtvarného umenia.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

18. a) Predloženie žiadosti MŠ Snina, Ulica Československej armády 1590, 069 01 Snina o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1.ROP

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Marta Mrázová, útvár regionálneho rozvoja.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1. ROP na realizáciu projektu „**Rekonštrukcia a modernizácia Materskej školy na Ul. Čsl. armády v Snine**“, ktorý je realizovaný pre Materskú školu Snina, Ulica Československej armády 1590, 069 01 Snina a ktorý je v súlade s Miestnym rozvojovým a akčným plánom mesta Snina na roky 2005 – 2014.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

b) Zabezpečenie realizácie projektu pre MŠ Snina, Ulica Československej armády 1590, 069 01 Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Marta Mrázová, útvár regionálneho rozvoja.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zabezpečenie realizácie projektu „**Rekonštrukcia a modernizácia Materskej školy na Ul. Čsl. armády v Snine**“ pre Materskú školu Snina, Ulica Československej armády 1590, 069 01 Snina, po schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

c) Financovanie projektu pre MŠ Snina, Ulica Československej armády 1590, 069 01 Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Marta Mrázová, útvár regionálneho rozvoja.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** financovanie projektu „**Rekonštrukcia a modernizácia Materskej školy na Ul. Čsl. armády v Snine**“, ktorý je realizovaný pre Materskú školu Snina, Ulica Československej armády 1590, 069 01 Snina vo výške 5 % z celkových oprávnených nákladov na projekt, t. j. vo výške 400 758,61 Sk (13 302,75 €).

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

19. a) Predloženie žiadosti MŠ Snina, Ulica Palárikova 1630/29, 069 01 Snina o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1.ROP

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Marta Mrázová, útvár regionálneho rozvoja.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1. ROP na realizáciu projektu „**Materská škola Ul. Palárikova – rekonštrukcia infraštruktúry vzdelávania**“, ktorý je realizovaný pre Materskú školu Snina, Ulica Palárikova 1630/29, 069 01 Snina a ktorý je v súlade s Miestnym rozvojovým a akčným plánom mesta Snina na roky 2005 – 2014.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008**b) Zabezpečenie realizácie projektu pre MŠ Snina, Ulica Palárikova 1630/29, 069 01 Snina**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Marta Mrázová, útvár regionálneho rozvoja.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zabezpečenie realizácie projektu „**Materská škola Ul. Palárikova – rekonštrukcia infraštruktúry vzdelávania**“ pre Materskú školu Snina, Ulica Palárikova 1630/29, 069 01 Snina, po schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008**c) Financovanie projektu pre MŠ Snina, MŠ Snina, Ulica Palárikova 1630/29, 069 01 Snina**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Marta Mrázová, útvár regionálneho rozvoja.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** financovanie projektu „**Materská škola Ul. Palárikova – rekonštrukcia infraštruktúry vzdelávania**“, ktorý je realizovaný pre Materskú školu Snina, Ulica Palárikova 1630/29, 069 01 Snina vo výške 5 % z celkových oprávnených nákladov na projekt, t. j. vo výške 463 905,- Sk (15 398,82 €).

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

20. Dodatok č. 1 k zmluve o nájme hnuiteľných vecí

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Dodatok č. 1 k Zmluve o nájme hnuiteľných vecí uzatvorenej medzi Mestom Snina a Verejnoprospešnými službami Snina, s. r. o., Snina, ktorý tvorí prílohu tohto uznesenia.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

21. Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávok mesta Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** trvalé upustenie od vymáhania pohľadávok podľa prílohy v celkovej výške 380 162,40 Sk, t. j. 12 619,08 €

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

22. 1/74 – Snina, Križovatka, Úprava okružnej križovatky Navýšenie finančného príspevku na realizáciu stavby

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Lýdia Gičová, oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** navýšenie finančného príspevku o 118 000,- Sk, t. j. 3 916,88 € na realizáciu stavby I/74 – Snina, Križovatka, Úpravy okružnej križovatky pre stavebníka Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Košice podľa výsledkov verejného obstarávania vo výške 50 % z celkových nákladov stavby, t. j. na celkovú výšku 418 000,- Sk, t. j. 13 875,06 €

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008**23. Výstavba nájomných bytov na Ul. 1. mája**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Lýdia Gičová, oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** realizáciu investičnej akcie Výstavba nájomných bytov na Ul. 1. mája na pozemku parc. č. KNC 1576/1, k. ú. Snina, z prostriedkov Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR a Štátneho fondu rozvoja bývania, **u k l a d á** Mestskému úradu Snina preveriť vhodnosť lokality na Ul. študentskej medzi bytovým domom M5 a novostavbou polyfunkčného domu na parc. č. KNC 142/2, k. ú. Snina, pre výstavbu nájomných bytov. V prípade vhodnosti lokality zabezpečiť realizáciu tejto investičnej akcie z prostriedkov Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR a Štátneho fondu rozvoja bývania.

Hlasovanie:

za: 5

proti: 0

zdržal sa: 0

(pri hlasovaní nebol prítomný Ing. Nevoľník)

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008**24. Konceptia rozvoja mesta Snina v oblasti tepelnej energetiky**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Lýdia Gičová, oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP.

Ing. Ján Čop – podal bližšie informácie k danému materiálu.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine, v súlade s § 31 písm. a) zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike, **s c h v a ľ u j e** Konceptiu rozvoja mesta Snina v oblasti tepelnej energetiky a to rozvoj v oblasti tepelnej energetiky podľa variantu V1 koncepcie a Zásady pre rozvoj zásobovania územia mesta teplom.

Po schválení sa „konceptia“ podľa § 31 písm. a) zákona č. 657/2004 Z. z. stáva súčasťou záväznej časti územnoplánovacej dokumentácie mesta. V prípade zlyhania variantu V1 mesto súhlasí s realizáciou variantu V2

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

25. Zmena uznesenia MsZ č. 321/2008 zo dňa 17. 04. 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **r u š í** uznesenie MsZ č. 321/2008 zo dňa 17. 04. 2008, **s c h v a ľ u j e** odpredaj hnutel'ného majetku za kúpnu cenu 1 092 281,93 Sk, t. j. 36 257,12 €, ktorá pozostáva:

A) 2,5 % z obstarávacej hodnoty

1. Drobný hmotný majetok	272 018,98 Sk, t. j.	9 029,38 €
2. Drobný nehmotný majetok	1 288,85 Sk, t. j.	42,78 €
3. Skladový materiál	27 251,90 Sk, t. j.	904,60 €
4. Ostatný materiál na sklade	5 857,00 Sk, t. j.	194,42 €

B) z nákupnej hodnoty

1. Tovary v pohrebných službách	251 549,00 Sk, t. j.	8 349,90 €
2. PHM + oleje	516 080,36 Sk, t. j.	17 130,72 €
3. Ceniny	275,00 Sk, t. j.	9,13 €
4. Potraviny	17 960,84 Sk, t. j.	596,19 €

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

26. Zriadenie vecného bremena pre spoločnosť POLARD, s. r. o., Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

JUDr. Michal Harakaľ – podal bližšie informácie k danému materiálu.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s ú h l a s í** so zriadením vecného bremena k pozemku parc. č. KNC 2591/2 vo výmere 4464 m², druh pozemku – ostatná plocha, k. ú. Snina, zapísaný na LV č. 3200 – Mesto Snina, a to pre spoločnosť POLARD, s. r. o., Snina, Nad Cirochou č. 2329, v zastúpení Pavol Petruňák – konateľ spoločnosti, ktoré spočíva v povinnosti vlastníka predmetného pozemku, ktorým je Mesto Snina, strpieť vedenie elektrickej prípojky cez parcelu č. KNC 2591/2 podľa priloženého GP č. 34818766-13/2008 zo dňa 12. 06. 2008, vyhotoveného Ing. Richardom Nagyom – GEONA, Strojárska 1831, Snina, v prospech spoločnosti POLARD, s. r. o., Snina, Nad Cirochou 2329, v zastúpení Pavol Petruňák – konateľ spoločnosti.

Vecné bremeno sa zriaďuje za odplatu a to vo výške 20 % z ceny pozemku v takom rozsahu, v akom má byť vecné bremeno zriadené (dĺžka prípojky x ochranné pásmo x 20 % z ceny vypočítanej podľa prijatých „Zásad odpredaja pozemkov na podnikateľské účely v Meste Snina“), t. j. 4 307,20 Sk = 142,97 € (6,73 m x 4 m x 20 % z 800,- Sk/m², t. j. 26,5551 €m²).

Hlasovanie:

za: 5
(pri hlasovaní nebol prítomný p. Vass)

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

27. Odpredaj bytov z vlastníctva Mesta Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** odpredaj:

- bytu č. 35 na Ul. vihorlatskej 1415 v Snine, LV 4929, postavený na parcele č. KNC 2297/38, LV 6830, k. ú. Snina,
- spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach,
- pozemku v podiele 49/1750

z vlastníctva Mesta Snina v zmysle zákona č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších zmien a doplnkov a v súlade s VZN mesta Snina č. 29/1995 a jeho doplnkov podľa návrhu, ktorý tvorí súčasť uznesenia, s podmienkou úhrady nákladov súvisiacich s prevodom zo strany kupujúcich.

Hlasovanie:

za: 5
(pri hlasovaní nebol prítomný p. Vass)

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

28. Zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj pozemkov parc. č. KNC 2588/35 a 2588/36

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj pozemkov:

- parc. č. KNC 2588/35 vo výmere 480 m², druh pozemku – zastavaná plocha,
- parc. č. KNC 2588/36 vo výmere 1232 m², druh pozemku – zastavaná plocha,

k. ú. Snina, zapísané na LV č. 3200 – Mesto Snina, pre spoločnosť BEKY, a. s., Podrybnícka 1, Snina, v zastúpení Ján Vajda – člen predstavenstva, za cenu 428 000,- Sk (14 207,00 €), t. j. 250,- Sk/m² (8,2985 €/m²), s podmienkou zriadenia práva vecného bremena – právo prechodu cez areál firmy BEKY, a. s., Snina v prospech mesta Snina a tretích osôb a vecného bremena na uloženie a správu vodovodu a kanalizácie v prospech VVS, a. s., Košice podľa vyhotovenia GP.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008**29. Zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj pozemkov parc. č. KNC 1813/154 a 1813/244**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj pozemkov:

- parc. č. KNC 1813/154 vo výmere 31 m², druh pozemku – zastavaná plocha,
- parc. č. KNC 1813/244 vo výmere 125 m², druh pozemku – zastavaná plocha,

k. ú. Snina, v celkovej výmere 156 m² za cenu 4 460,- Sk (148,04 €), t. j. 100 m² po 25,- Sk/m² (0,8298 €/m²) a 56 m² po 35,- Sk/m² (1,1618 €/m²) pre:

- Ing. Ján Dostál, rod. Dostál, bytom Snina.

Cena je v súlade so „Zásadami na odpredaj nevyužitých pozemkov pri IBV“.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008**30. Rôzne****a) Informatívna správa kontrolnej komisie z prejednávania sťažnosti petičného výboru obyvateľ'ov sídliska I. mesta Snina**

Písomný materiál predložil a spracoval Mgr. Juraj Skrip, poslanec MsZ Snina

Ing. Pavol Marinič – ide o sťažnosť na primátora a zástupcu primátora. Sťažnosť mala podľa zákona prejednať a zaujať stanovisko komisia, ktorú MsZ poverí, v tomto prípade kontrolná komisia. Tá však sťažnosť nevyhodnotila, nevyšetrila a nepodala odpoveď. Myslí si, že časť „ukladá“ má smerovať k predsedovi kontrolnej komisie a nie k hlavnému kontrolórovi. Navrhuje preto návrh na uznesenie zmeniť.

Ing. Jana Rosičová – k sťažnosti p. Bučoka boli podané informácie a vysvetlenia, komisia mala iba prešetriť časť týkajúcu sa sťažnosti na primátora a zástupcu primátora a posúdiť, či ide o opodstatnenú sťažnosť.

Ing. Štefan Milovčík – riešením problému sídliska I. má byť vybudovanie Sídliska pod Červencovom. Ak ma niekto iný a lepší návrh, rád ho uvíta.

Ing. Pavol Marinič – ešte raz podotýka, že podľa zákona má túto sťažnosť prešetriť zriadená komisia. Preto navrhuje zmeniť ukladáciu časť uznesenia takto: „ukladá predsedovi kontrolnej komisie odpovedať sťažovateľovi i na Najvyšší kontrolný úrad v zmysle zákona č. 152/1990 Zb. v termíne do 15. 09. 2008.“

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** informatívnu správu kontrolnej komisie z prejednávania sťažnosti petičného výboru sídliska I. mesta Snina, **ukladá** predsedovi kontrolnej komisie spracovať písomnú odpoveď k jednotlivým bodom sťažnosti a odpovedať sťažovateľovi i na Najvyšší kontrolný úrad v zmysle zákona č. 152/1990 Zb. v termíne do 15. 09. 2008.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

b) Príspevok na plaveckú gramotnosť pre predškolské i základné školy

Písomný materiál predložil a spracoval Mgr. Juraj Skrip, poslanec MsZ Snina

Ing. Ján Harmaňoš – návrhy na uznesenia písať v korunách aj v eurách – úloha.

MUDr. Štefan Čopík – materiál Mgr. Skripa ohľadom príspevku pre školy na plavecký výcvik je potrebné prejsť najprv v komisiách a až potom ho predložiť na zasadnutie MsZ – úloha.

Ing. Štefan Milovčík – navrhuje tento materiál stiahnuť z rokovania a predložiť ho na najbližšie zasadnutie MsZ.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **schvaľuje** raz ročne čiastku 264 320,- Sk, t. j. 8 773,82 € na predplaveckú i plaveckú prípravu pre osem predškolských zariadení a základnú plaveckú prípravu pre šesť ZŠ do obdobia výstavby mestského kúpaliska v Snine.

Hlasovanie za stiahnutie materiálu z programu MsZ:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 35/2008

Znenie uznesenia MsR č. 35/2008:

Mestská rada v Snine **odporúča** Mestskému zastupiteľstvu v Snine

a) schváliť tieto materiály:

4. Správa o činnosti MsR od ostatného zasadnutia MsZ v Snine
5. Kontrola plnenia uznesení MsR a MsZ k 04. 09. 2008
6. Správa o výsledkoch kontrolnej činnosti k 04. 09. 2008

7. VZN mesta Snina o určení výšky mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov spojených s činnosťou škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Snina
8. Dodatok č. 1 k VZN mesta Snina č. 85/2007 o poskytovaní jednorázového finančného príspevku pri narodení tretieho a ďalšieho dieťaťa
9. Dodatok č. 1 k VZN mesta Snina č. 89/2008 o nakladaní s finančnými prostriedkami v sociálnej oblasti
10. Návrh na poskytnutie finančnej dotácie pre Nemocnicu Snina, s. r. o.
11. Návrh na poskytnutie dotácií na rok 2008
12. Informatívna správa o poskytnutých dotáciách za I. polrok 2008 v zmysle VZN mesta Snina č. 77/2006
13. Návrh tretej zmeny rozpočtu mesta Snina na rok 2008
14. Správa o plnení rozpočtu mesta Snina za I. polrok 2008
15. Informatívna správa o hospodárení Nemocnice Snina, s. r. o., za I. polrok 2008
16. Informatívna správa o hospodárení VPS Snina, s. r. o., za I. polrok 2008
17. Informatívna správa o stave a činnosti MsP Snina k 15. 08. 2008
18. Vymenovanie do funkcie riaditeľa ZŠ, Ulica 1. mája 12, Snina
19. Návrh na udelenie Čestného občianstva Mesta Snina
20. Predloženie žiadosti MŠ Snina, Ulica Československej armády 1590, 069 01 Snina o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1.ROP
21. Zabezpečenie realizácie projektu pre MŠ Snina, Ulica Československej armády 1590, 069 01 Snina
22. Financovanie projektu pre MŠ Snina, Ulica Československej armády 1590, 069 01 Snina
23. Predloženie žiadosti MŠ Snina, Ulica Palárikova 1630/29, 069 01 Snina o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1.ROP
24. Zabezpečenie realizácie projektu pre MŠ Snina, Ulica Palárikova 1630/29, 069 01 Snina
25. Financovanie projektu pre MŠ Snina, MŠ Snina, Ulica Palárikova 1630/29, 069 01 Snina
26. Dodatok č. 1 k zmluve o nájme hnutel'ných vecí
27. Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávok mesta Snina
28. 1/74 – Snina, Križovatka, Úprava okružnej križovatky
Navýšenie finančného príspevku na realizáciu stavby
29. Výstavba nájomných bytov na Ul. 1. mája
30. Koncepcia rozvoja mesta Snina v oblasti tepelnej energetiky
31. Zmena uznesenia MsZ č. 321/2008 zo dňa 17. 04. 2008
32. Zriadenie vecného bremena pre spoločnosť POLARD, s. r. o., Snina
33. Odpredaj bytov z vlastníctva Mesta Snina
34. Zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj pozemkov parc. č. KNC 2588/35 a 2588/36
35. Zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj pozemkov parc. č. KNC 1813/154 a 1813/244
36. Informatívna správa kontrolnej komisie z prejednávania sťažnosti petičného výboru obyvateľov sídliska I. mesta Snina

b) stiahnuť z rokovania tento materiál:

1. Príspevok na plaveckú gramotnosť pre predškolské i základné školy

K bodu 2) **Zníženie kúpnej ceny nehnuteľností – pozemkov parc. č. KNC 1225/29, 3806/1 a 3827/1 v lokalite Brehy**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestská rada v Snine **o d p o r ú ě a** zníženie kúpnej ceny nehnuteľností – pozemkov parc. č. KNC 125/29, parc. č. KNC 3806/1 a parc. č. KNC 3827/1 v lokalite Brehy na 15,- Sk/m², t. j. 0,50 €m².

Mestská rada prijala

uznesenie č. 36/2008

K bodu 3) **Mimosúdna dohoda o urovnaní sporu – Michal Merga, Sukmont**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčik, primátor mesta. Spracoval JUDr. Ján Paľovčik, právnik MsÚ.

JUDr. Ján Paľovčik – podal bližšie informácie k danému materiálu. Ide o 2 súdne spory týkajúce sa prác navyiac vykonaných na skládke TKO Snina. Jednu žalobu podal p. Jančok a druhá pán Merga. Navrhuje uzatvoriť dohodu o mimosúdnom ukončení sporu. Pán Merga predložil svoj návrh na riešenie tohto sporu a on sa prikláňa k nemu, pretože pre mesto by to bolo lacnejšie.

MUDr. Štefan Čopík – ak tieto práce boli vykonané a mestom odsúhlasené, sú to oprávnené požiadavky, mali by byť uhradené.

(zo zasadnutia odišiel p. Vass – 16.35 hod. – spolu 5 členov rady)

Ing. Jana Rosičová – ak je možnosť uzatvoriť dohodu na 7 mil. Sk, treba to urobiť, pretože o 2 roky môžeme zaplatiť 50 mil. Sk.

Ing. Štefan Milovčik – skládka mesto stálo 60 mil. Sk + 15 mil. Sk úroky, na ktoré sme dostali dotáciu a 7 mil. Sk, o ktoré sa s nami p. Merga súdi. Skládka funguje už 10 rokov.

Ing. Ján Čop – v uznesení opraviť slovo „uzatvoriť“ na „pracovať na uzatvorení dohody“.

Ing. Pavol Marinič – treba, aby si k tomu sadli právnici úradu a dali svoje stanovisko.

Návrh na uznesenie:

Mestská rada v Snine **o d p o r ú ě a** Mestskému úradu v Snine pracovať na uzatvorení dohody o mimosúdnom ukončení sporu za podmienok uvedených v prílohe č. 1.

Príloha k uzneseniu:

Právny útvar odporúča uzatvoriť dohodu o mimosúdnom urovnaní s pánom Mergom z týchto dôvodov:

- a) súčasťou ním predloženého návrhu je, že súdny spor s firmou Jančok – SAVARNA bude ukončený zamietnutím – teda v prospech mesta,
- b) akékoľvek priesťahy v súdnom konaní, ktoré podľa názoru JUDr. Jána Paľovčika, právnik MsÚ, a aj podľa stanoviska Bratislavskej advokátskej kancelárie, kde mesto Snina nemôže byť celkom úspešné, znamenajú zvyšovanie celkovej sumy, ktorú bude mesto v budúcnosti musieť uhradiť.

Právny útvar navrhuje prijať návrh dohody predložený pánom Mergom, čo sa týka výšky, s tým, že konečná verzia písomnej dohody musí obsahovať:

- a) klauzulu o tom, že výška mimosúdneho vyrovnania bude vyplatená až po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia súdu o zamietnutí žaloby žalobcu p. Jančok v spore o 13 mil. Sk, t. j. 431.520,95 €
- b) klauzulu o tom, že celková suma bude uhrádzaná vo forme splátok v období 2 rokov odo dňa účinnosti dohody (účinnosť nadobudne dňom právoplatnosti rozhodnutia o zamietnutí žaloby žalobcu Jančok – SAVARNA),

Samotný písomný návrh dohody bude predložený na schválenie MsR a MsZ.

Hlasovanie:

za: 5

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

uznesenie č. 37/2008

K bodu 4) **Rôzne**

Ing. Štefan Milovčík – informoval o príprave osláv 665. výročia prvej písomnej zmienky o meste Snina. Bolo by slávnostné zasadnutie MsZ, na ktorom by sme dali čestné občianstvo p. Rollovi, p. Vielkievičovi a p. Smolákovi dáme ďakovný list za dlhoročnú prácu a ocenili by sme najlepšieho žiaka základnej školy.

Zasadnutie Mestskej rady v Snine ukončil Ing. Štefan Milovčík, primátor.

Ing. Štefan Milovčík
primátor

Overovateľ: Anton Vass

Snina 16. 09. 2008